

Miyakanan Life

ミヤカンライフ

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.

2016 Jun _ Aug

Vol.40

SUMMER

「花火」のようにはじける。

夏の美食が



宮崎観光ホテル 62周年感謝宿泊プラン ~7/13(水)まで

1泊朝食付き¥6,200 ウェストウィング(西館)のお部屋をご用意いたします。
宿泊料金をプラス¥1,000で眺望が人気の川側のお部屋へ変更が可能です。
●2日前までの要予約 ●別途入湯税¥150(お1人様) ●2名様より承ります。

宿泊特典 ●館内レストラン、ショップで利用できる割引券プレゼント
●立体駐車場【通常¥700】無料券プレゼント

※掲載料金は全てお1人様/消費税込みの価格です。 ※ご予約状況によりお受け出来ない場合がございます。予めご了承ください。 ※写真はイメージです。

ご予約・お問合せTEL.0985-32-5920 ※ご予約の際に「宮崎観光ホテル62周年感謝宿泊プラン」とお申し付けください。

Traditional Japanese Cuisine 料亭 山吹 - YAMABUKI -

● 別棟 ● Tel.0985-32-5918 ● 11:00~15:00 / 17:00~22:00
● 完全予約制(ご利用日前日までにご予約ください)

“美味しい”のためなら手間も時間も惜みずじっくりと。

美しい見た目と、繊細な味付け。
料理長が素材から調理法まで
こだわりぬいた日本料理を気軽にランチで。

完全個室・ランチ限定プラン

平日15食限定 **いるどり膳 ¥2,160**
季節を彩る料理内容の二段膳。

平日15食限定 **ミニ会席 ¥3,240**
山吹の味をお楽しみいただけるおすずめ会席

お顔合わせや節目のお祝いに。(土日でもご利用可)
山吹御膳 ¥4,320

●上記のプランは前日までの要予約
●上記のプランは全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。
●写真はイメージです。

エムズホテルのハナハナカフェで、夏を満喫!

6/1(水)~8/31(水)
2時間飲み放題付き **ビアパーティープラン(ディナー)**
¥4,000~ご予算に応じて
●2日前までの要予約 ●10~30名様
【飲み放題内容】生ビール・瓶ビール・焼酎・ウィスキー・梅酒・ソフトドリンク

8/8(月)~8/14(日)
サマーランチバイキング
大人 ¥1,200、4歳~小学生 ¥900
夏の食材をたっぷり使ったバイキングを開催。
●未就学児無料

※掲載料金は全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※写真はイメージです。

みんな楽しい! 美味しい!

第2回 ミヤカンテラス de マルシェ

ワークショップやハンドメイド雑貨など、美味しいものと楽しい物が大集合!! ホテルレストラン・ショップ、その他にも個性的なお店が集まります。

日時 6/26(日) 10:00~15:00 **料金** 入場無料
会場 ガーデンレストランはな花

※お車で来館のお客様はホテル立体駐車場をご利用ください。近隣の道路等への無断駐車はご遠慮ください。 ※出店者・商品内容・イベント内容は予告なく変更する場合がございます。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。

【お問い合わせ】 TEL.0985-32-5921 (物販部・マルシェ係)

RENEWAL 東館3F メインバンケットホール & 西館3F ホワイエ リニューアル

ミヤカンらしく、みやざきらしく
改装後は目的に合わせた多彩なスタイルをご提案して参ります。

7月中旬より順次オープン(予定)

ホール全体の絨毯の柄は宮崎県や宮崎観光ホテルを表現。メインの大柄は光輝く宮崎の太陽、川面に映る光、宮崎県の花「はまゆう」がモチーフ。

吹き抜け全体を大きな樹木に見立て、光が降り注ぐ様子イメージ。大柄の花が生命力と躍動感のある印象を与えます。絨毯はグリーンベースを採用。

平成28年6月20日(月)~8月20日(土)まで工事期間の予定です。期間中は、細心の注意を払い取り掛かる次第でございます。ご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解・ご協力をいただきますようお願い申し上げます。

Miyakan Life Summer Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。
※本誌掲載プランはご利用いただけません。お申し込みの際は、他の割引券との併用は出来ません。 ※お会計の際にご提示ください。 ※ホテル代は別途となります。
【有効期限:2016年8月31日(水)まで】

10%OFF DISCOUNT COUPON
ディナー・ランチ・ブレイク・朝食・お土産、はな花、リバー、プラト、ひまわり

5%OFF DISCOUNT COUPON
-shop-

【有効期限:2016年8月31日(水)まで】

Miyakan Life プレゼント

アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をプレゼントいたします。

1 1泊朝食付きペア宿泊券(ツインまたは和室) **ペア 1組**

2 一ホ一草 ディナービュッフェ **ペア 1組**

3 はな花 プレートランチ **ペア 2組**

4 蓮花 栞菓(キョウ)ランチコース **ペア 2組**

5 プラト パン詰め合わせ **2名様**

6 プラト スイーツ詰め合わせ **2名様**

▼下記のアンケートにお答えいただき、切り取り線で切り取り、ハガキの裏面に貼ってください。(ハガキに直接アンケートの回答をご記入いただいても応募可能です。)

「切り取り線」

アンケート

下記のアンケートの項目に をいれてください。もしくは、ご記入ください。

【問1】宮崎観光ホテルにどのようなイメージをお持ちですか? ※複数回答可
 伝統的・老舗 安心・信頼できる 親しみやすい 上品・上質
 高級感がある 付加価値がある サービスが良い 個性的
 保守的 古臭い 敷居が高い
 その他…()

【問2】宮崎観光ホテルにご来館いただいたきっかけは何ですか?
 新聞・折込チラシを見て 雑誌を見て テレビ・ラジオを見て(聞いて)
 自宅から近い 職場が近い 公式ホームページを見て
 公式フェイスブック・公式ブログを見て Web上(SNS)の口コミを見て
 家族・知人・友人等からの紹介 来館したことがない
 その他…()

【問3】宮崎観光ホテルの知りたい情報(プラン・商品等)は何ですか?
 ()

【問4】宮崎観光ホテルの評価を教えてください。
 5…満足 4…やや満足 3…どちらともいえない 2…やや不満 1…不満
 【挨拶・笑顔】…() / 【サービスの質】…()
 【メニュー・品揃え】…() / 【価格・値ご感】…()
 【全体的な印象】…()

【問5】宮崎観光ホテルの情報(広告)はどんな媒体でご覧になりますか? ※複数回答可
 テレビ・CM ラジオ 新聞 ミヤカンライフ 雑誌
 ホームページ フェイスブック その他…()

【問6】本紙(ミヤカンライフ夏号)は何でお知りになりましたか?
 新聞折込 ホテル館内 公式ホームページ
 その他…()

【問7】宮崎観光ホテル(またはミヤカンライフ)へのご意見・ご感想をお聞かせください。
 ()

フリガナ	ご職業	年齢	性別	ご希望のプレゼント番号
お名前				
ご住所(〒)				
電話番号()				

「切り取り線」

ハガキまたはメールに、[A]ご希望のプレゼント番号 [B]お名前 [C]ご住所 [D]ご職業 [E]年齢・性別 [F]電話番号 [G]上記アンケートの回答をご記入の上、下記住所またはメールアドレスへご応募ください。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。たくさんのご応募お待ちしております。※⑤⑥の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただける方に限らせていただきます。【応募締切】2016年8月31日(水)※消印有効

■ハガキ: 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「ミヤカンライフ夏号」プレゼント応募係
 ■メールアドレス: miyakan-life@miyakan-h.com
 ※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や賞状からのお知らせにのみ使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。

宮崎観光ホテル MIYAZAKI KANKO HOTEL 〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 TEL. 0985-27-1212(代表)

ホームページアドレス <http://www.miyakan-h.com>

宮崎観光ホテル公式フェイスブック <http://www.facebook.com/Miyazaki.Kanko.Hotel>

宮崎観光ホテルオリジナルキャラクター ゆうくん



蓮花(リンファ)のお料理教室

本格的な味を家庭でも簡単に調理できるように、蓮花のシェフがアレンジを加えて講習いたします。作ったお料理は講習後に、ランチとしてお召し上がりいただけます。

- 手作り点心

7/30(土) 11:00~13:30
●手打ち冷麺
8/21(日) 11:00~13:30

参加費用(手作り点心・手打ち冷麺ともに)
 大人 **¥3,240**、中学生 **¥2,160**、小学生以下 **¥1,620**

- 前日までの完全ご予約制
- 当日はエプロンと三角巾をご持参ください。
- 各日定員10名様(定員になり次第、締めさせていただきます)

【ご予約・お問い合わせ】TEL.0985-32-5940
 ※お申し込み時「ご予約者氏名」、「参加人数」、「連絡先」、「希望日」をお伝えください。

一木一草 夏のわくわくイベント!

お父さん! おいちゃん! いつもありがとう
 父の日企画(ディナー)
6/19(日)、6/20(月)、6/21(火)
 夏を先取り!
 [1日30食限定]
 鯉のミニどんぶりタイムサービス

お父さん、おいちゃん限定 アルコール飲み放題・時間無制限!!(ディナー)
ビアホールプラン[通常¥1,620]を ¥1,000

お帰りの際、素敵なプレゼントをお渡しします。(ディナー)

七夕フェア AYAワインスペシャルウィーク(ディナー)
7/4(月)~7/8(金)
 ●グラスワイン 1杯[通常¥700]を **¥500**
 ●ビアホールプラン[¥1,620]にプラス¥500でAYAワイン飲み放題付き

[1日30食限定]土用の丑の日・鯉のミニどんぶりタイムサービス(ディナー)
7/28(木)~7/30(土)

イベントやレジャーのお供にいかがですか?
**厳選素材で作った
 こだわりのホテルオードブル!!**

蓮花(リンファ) - LINPHA -

彩り豊かな中華オードブル
珠手箱(たまたご)
 3~4名様分
3段 ¥6,000

- 1日30食限定
- 2日前までの要予約
- お引取り時間は営業時間内です。お引取り時間をご予約時にお申し付けください。
- 4個以上ご注文いただいたお客様で、ご希望の方は宮崎市内のみ配達いたします。
- 季節によってお料理内容が異なります。

香り豊かな **杏仁豆腐**
 1個 **¥350**

はな花 - HANA HANA -

ご飯からデザートまで。
 これひとつで完璧!
はなさち
 4~5名様分 **¥5,000**
 4~5名様分(おかずのみ) **¥5,000**

- 1日30食限定
- 2日前までの要予約
- お引取り時間は営業時間内です。お引取り時間をご予約時にお申し付けください。
- 季節によってお料理内容が異なります。

【ご注意】 ※掲載料金は全てお1人様/サービス料・消費税込みの価格です。 ※掲載プランは各種割引・ご優待券はご利用いただけないものもございます。スタッフにお尋ねください。 ※写真はすべてイメージです。 ※仕入れ状況・季節によって料理内容・器が変わります。 ※店舗によって賞切の場合がございますので、事前のご予約をおすすめいたします。 ※各種飲み放題は、銘柄の指定は出来ません。予めご了承ください。 ※賞切のご相談も承っております。お気軽にお問い合わせください。

Garden Restaurant はな花 - HANA HANA -

- 西館1F ● Tel.0985-32-5911 ● 11:30~15:00(LO.14:30)/18:00~21:30(LO.21:00)
- 座席数/店内60席・テラス80席 (ご人数・ご予算に応じて賞切も承ります。)

今年のビアガーデンは さらにパワーアップ! 個性豊かな世界のビールが大集合。

まどわりつく様な暑さの中、きんきんに冷えたビールをテラスでぐびっと飲む瞬間は最高です。がっつり系肉料理から可愛いスイーツまでお腹いっぱい、胸いっぱい夏を思い切り楽しんで。



ビアガーデン&世界のビール ~9/30(金)まで

2時間たっぷり食べ飲み放題! さらに5月・9月はバーベキュー付き!
 大人 **¥3,500**、中学生 **¥2,000**、小学生 **¥1,000**、未就学児 **¥500**
 ビアガーデン料金にプラス¥1,000で、ユーラシア大陸・北アメリカ大陸・南アメリカ大陸・オーストラリア大陸・アフリカ大陸の世界のビールが飲み放題!

- 3歳以下無料
- 食べ放題内容[ビュッフェ料理、ライブ料理、オーダー料理]
- 飲み放題内容[生ビール、焼酎、ワイン、酎ハイ、カクテル、ソフトドリンク]

完全ご予約制ランチ **カトレア (ランチ) ¥3,240**

- 2名様より承ります。 ●2日前までの要予約
- 内容[前菜・スープ・魚料理・肉料理・パスタ・デザート、他]



Modern French ディアマンルージュ - DIAMANT ROUGE -

- 東館2F ● Tel.0985-32-5910 ● 11:30~14:00(LO.13:45)/18:00~21:30(LO.21:00)
- 座席数/80席 [エルミタージュ(個室)] 4~15名様×1室 (ご人数・ご予算に応じて賞切も承ります。)

ここでしか味わえない美食時間。

フレンチの醍醐味と言えば、食事会話もゆっくりと楽しむこと。ワイン片手に今夏新登場のスペシャリテとビストロフレンチをぜひ。

シャンパンとワインを片手に、気軽にフレンチを楽しめる新プラン!
ビストロフレンチ (ディナー)
6/1(水)~8/31(水)
 20種類以上のビストロメニュー(¥540~)を単品でご注文いただけます。パリエーション豊かな料理と、シャンパン・ワイン・ビール等好きなドリンクとのマリアージュをお楽しみください。

お得な飲み放題付きのビストロフレンチプラン
¥3,800(お料理2品+飲み放題120分)

夏だけのスペシャリテ **メロンの冷製スープ (ランチ・ディナー)**
6/1(水)~8/31(水) 単品 ¥800
 赤肉メロンを使ったスープ。爽やかな甘さが口の中に広がります。アクセントに生ハムを添えています。
 ●コースのスープを変更する場合、コース料金にプラス¥600となります。

みやざきの食でおもてなし **ムニユ・ミヤザキ (ディナー)**
 前菜からデザートまで、宮崎の食材を使ったフルコース 帰省中のご家族やお友達と一緒に楽しんでください。
¥6,480



Shokusai Kenbi 一木一草 - ICHIMOKU ISSOU -

- 西館2F ● Tel.0985-32-5938 ● 11:30~15:30(LO.15:00)/18:00~22:00(LO.21:00)
- 座席数/170席 [草庵(そうあん)・個室] 10~40名様×1室 ※草庵貸切でのご利用も可能です(有料)。

旅行気分分で ローカルディッシュを堪能。

海の恵も山の幸も揃っている食の宝庫「宮崎」の食材を使い、各地方ならではの食文化を再現。肉も魚も野菜も、もりもり食べて夏を元気に乗り切りろ!

6/1(水)~7/15(金) 綾町フェア。
 7/16(土)~8/31(水) 沖繩フェア。

飲み放題90分 ビアホールオープン ~8/31(水)まで

お1人様でもOKです!
 通常ディナー料金にプラス **¥1,620**
 ●飲み放題内容[生ビール、黒ビール、カクテル、焼酎、ワイン、サングリア]

宮崎牛ミニステーキ
 ~8/31(水)まで
 通常ディナー料金にプラス **¥1,620**
 帰省中の家族と一緒に日本一の味を堪能。
 ●3日前までの要予約



Shochu / Miyazaki Cuisine 汐彩 - SHIOSAI -

- 西館8F ● Tel.0985-32-5929 ● 11:30~14:30(LO.14:00)/18:00~22:30(LO.22:00)
- 座席数/84席 [大小個室] 4名様×2室、6名様×2室、30名様×1室

四季の便りを、 一皿一皿にのせて。

季節の香りを逃がさず器の中に閉じ込めて、味付けも盛り付けも丁寧に仕上げられた和食を眼下に広がる眺望と共に。

旬彩御膳シリーズ (ランチ) ¥972
 毎月変わる旬の味をお楽しみいただけます。

四季の花御膳 (ランチ) ¥1,620
 前菜からデザートまでの、充実ランチ御膳。

四季の華会席 (ランチ・ディナー) ¥3,240
 友人・知人との会食におすすめです。

予約限定飲み放題付き **パーティープラン (ディナー)**
華会席+飲み放題120分 ¥4,000
 ●前日までの要予約
 ●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
 ●飲み放題内容[ビール・焼酎・梅酒・ソフトドリンク]
 ※プラス¥500でワイン・カクテル付き



Cantonese Cuisine 蓮花(リンファ) - LINPHA -

- 東館1F ● Tel.0985-32-5940 ● 11:30~14:30(LO.14:00)/18:00~21:30(LO.21:00)
- 座席数/50席 [個室] 10名様×2室 ※個室1室 ¥5,000

ランチ料金 大人 **¥1,728**、シルバー **¥1,404**、小学生 **¥864**
ディナー料金 大人 **¥3,780**、シルバー **¥3,240**、小学生 **¥864**

- 未就学児無料
- シルバーは65歳以上の方

味覚と嗅覚を刺激する広東料理

独特なスパイスの香りと味わいが際立つ蓮花の料理。ビールやワインと本格中華で、お気に入りのマリアージュを見つけてください。

**食べ飲み放題120分 蓮花ビアホール
 ~9/30(金)まで**
 大人(中学生以上) **¥4,000**、4歳~小学生 **¥1,500**
 ●3歳以下無料
 ●金・土・祝前日は¥500アップとなります。
 ●食べ放題内容[ビュッフェ料理(冷製前菜、おつまみ、デザート)+オーダー料理(メイン料理、温製料理)]
 ●飲み放題内容[スパークリングワイン、生ビール、焼酎、ワイン、カクテル、ノンアルコールカクテル、ソフトドリンク]

大好評!! 夏の冷麺フェア
6/1(水)~8/31(水)
各種冷麺(単品) ¥1,296
 ※プラス¥324で炒飯・デザート付き

【一木一草】 ※お誕生日や記念日等でのご利用の際は、ご予約時にお申し付けください。素敵な特典をご用意しております。(3日前までの要予約) ※シルバー料金の方は、受付にて年齢を確認いたします。証明書(免許証・保険証等)をご持参ください。